TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHÂU THÀNH** **TỈNH LONG AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**
Số: 47/2017/QĐST-DS	*Châu Thành, ngày 07 tháng 8 năm 2017.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 28 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 106/2017/TLST-DS, ngày 17 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Ông Kim P, sinh năm 1969

Địa chỉ: ấp b, xã t, huyện c, tỉnh Long An.

Bị đơn:

- Bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1950

Địa chỉ: ấp b, xã t, huyện c, tỉnh Long An.

- Bà Phạm Thị Minh L, sinh năm 1976

Địa chỉ: ấp b, xã t, huyện c, tỉnh Long An.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị M và bà Phạm Thị Minh L có nghĩa vụ liên đới trả cho ông Ông Kim P số tiền còn thiếu là 1.200.000.000 đồng (Một tỷ hai trăm triệu đồng).

Thời gian và phương thức trả tiền như sau:

- Ngày 30/8/2017 bà M và bà Lcó nghĩa vụ liên đới trả cho ông P số tiền 300.000.000 đồng (Ba trăm triệu đồng).

- Ngày 30/11/2017 bà M và bà L có nghĩa vụ liên đới trả cho ông P số tiền 300.000.000 đồng (Ba trăm triệu đồng).

- Ngày 28/02/2018 bà M và bà L có nghĩa vụ liên đới trả cho ông P số tiền 300.000.000 đồng (Ba trăm triệu đồng).

- Ngày 30/11/2018 bà M và bà L có nghĩa vụ liên đới trả cho ông P số tiền 300.000.000 đồng (Ba trăm triệu đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí: Bà Nguyễn Thị M và bà Phạm Thị Minh L tự nguyện liên đới chịu án phí dân sự sơ thẩm là 24.000.000 đồng.

Ông Ông Kim P không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Ông Ông Kim P được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 25.500.000 đồng theo biên lai thu số 0007705 ngày 10 tháng 7 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành tỉnh Long An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Long An;
-Các đương sự;
-Viện kiểm sát;
- THADS huyện Châu Thành;
-Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Mỹ Hạnh